

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1990-1991**

22 NOVEMBRE 1990

**Projet de loi contenant le budget général
des dépenses pour l'année budgétaire
1991**

[(Section 11. — Premier Ministre)
(Articles 2.11.5 et 2.11.6 (*partim*))]

RAPPORT
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES FINANCES
PAR M. AERTS

**EXPOSE INTRODUCTIF
DU PREMIER MINISTRE**

Dans le projet du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, vous trouverez la note détaillée de la politique relative à mon département. Je tiens cependant à attirer votre attention sur le fait qu'uniquement la Chancellerie du Premier Ministre,

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Cooreman, président; Buchmann, de Clippele, Deprez, de Wasseige, Didden, Evers, Garcia, Hatry, Hofman, Kenzeler, Marchal, Moens, Mme Truffaut, MM. Van Hooland, Van Thillo, Weyts, Wintgens et Aerts, rapporteur.
2. Membres suppléants : Mme Cahay-André, MM. Deneir, Diegenant, Dufaux et Vanhaverbeke.
3. Autres sénateurs : MM. Flagothier et Pinoie.

R. A 15179

Voir :

Documents du Sénat :

1111 (1990-1991) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1990-1991**

22 NOVEMBER 1990

**Ontwerp van wet houdende de algemene
uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991**

[(Sectie 11. — Eerste Minister)
(Artikelen 2.11.5 en 2.11.6 (*partim*))]

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER AERTS

**INLEIDENDE UITEENZETTING
DOOR DE EERSTE MINISTER**

In het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 vindt U de uitvoerige beleidsnota betreffende mijn departement. Ik wil er evenwel op wijzen dat alleen de Kanselarij van de Eerste Minister, het Hoog Comité van Toezicht, het Vast

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Cooreman, voorzitter; Buchmann, de Clippele, Deprez, de Wasseige, Didden, Evers, Garcia, Hatry, Hofman, Kenzeler, Marchal, Moens, mevr. Truffaut, de heren Van Hooland, Van Thillo, Weyts, Wintgens en Aerts, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : mevr. Cahay-André, de heren Deneir, Diegenant, Dufaux en Vanhaverbeke.
3. Andere senatoren : de heren Flagothier en Pinoie.

R. A 15179

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

1111 (1990-1991) :

N° 1 Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.
N° 2 . Verslag.

le Comité supérieur de contrôle, le Secrétariat permanent au recrutement et les services de la Commission nationale permanente du pacte culturel sont placés sous mon autorité hiérarchique directe.

Le budget des Services de la Programmation de la Politique scientifique ne relève pas de ma compétence.

Les crédits pour ces divisions 60 et 61 sont gérés par le Ministre de la Politique scientifique, le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, les Ministres chargés de la restructuration du Ministère de l'Education nationale et du « Ministère van Onderwijs », et le Ministre de l'Intérieur et des Institutions scientifiques et culturelles nationales.

Au 31 décembre 1990, les fonds existants (section particulière) pour mon secteur sont supprimés ou intégrés dans les programmes existants avec des allocations de base spécifiques en application de la loi du 28 juin 1989.

A) Cabinets ministériels

Pour la présente année budgétaire, 4 divisions se présentent avec chacune un programme :

- Division 01 : Cabinet du Premier Ministre;
- Division 03 : Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles;
- Division 04 : Commissariat royal à la Politique des immigrés;
- Division 12 : Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique.

Les crédits demandés pour le fonctionnement de ces cabinets s'élèvent à 339,8 millions de francs pour 1991, contre 329,1 millions de francs pour 1990. Une légère augmentation concernant le Commissariat royal à la politique des immigrés peut s'expliquer par le fait qu'à la suite de la réforme institutionnelle, il y a lieu de procéder dorénavant à des remboursements de rémunérations et de subsides pour les membres du personnel détachés et appartenant actuellement aux Régions et aux Communautés.

b) Ensemble du département

En ce qui concerne les administrations qui relèvent de mon autorité, il n'y a guère de modifications et les 4 divisions d'organisation ont été maintenues.

Division 40

Chancellerie du Premier Ministre

En 1990, la structure du programme est demeurée telle quelle, la division 40 reste par conséquent divisée en 5 programmes.

Wervingssecretariaat en de Diensten van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie onder mijn rechtstreeks hiérarchisch gezag zijn geplaatst.

De begroting van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid valt niet onder mijn bevoegdheid.

De kredieten voor deze afdelingen 60 en 61 worden beheerd door de Minister van Wetenschapsbeleid, de Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid, de Ministers belast met de herstructureren van het Ministerie van Onderwijs en van het « Ministère de l'Education nationale », en de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen.

Op 31 december 1990 worden de bestaande fondsen (afzonderlijke sectie) voor mijn sector bij toepassing van de wet van 28 juni 1989 opgeheven of geïntegreerd in bestaande programma's met specifieke basisallocaties.

A) Ministeriële kabinetten

Voor dit begrotingsjaar komen er 4 afdelingen voor met telkens 1 programma :

- Afdeling 01 : Kabinet van de Eerste Minister;
- Afdeling 03 : Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen;
- Afdeling 04 : Koninklijk Commissariaat voor het Migrantenbeleid;
- Afdeling 12 : Kabinet van de Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid.

De kredieten die aangevraagd worden voor de werking van deze kabinetten bedragen 339,8 miljoen frank voor 1991 tegenover 329,1 miljoen frank voor 1990. Een lichte stijging voor wat betreft het Koninklijk Commissariaat voor het migrantenbeleid kan verklaard worden door het feit dat, als gevolg van de staatshervorming, voortaan voor gedetacheerde personeelsleden die nu tot de Gewesten en de Gemeenschappen behoren, terugstortingen voor bezoldigingen en toelagen dienen te gebeuren.

B) Geheel van het departement

Voor wat de Besturen aangaat die onder mijn gezag ressorteren zijn er geen wijzigingen opgetreden en worden de 4 organisatie-afdelingen behouden.

Afdeling 40

Kanselarij van de Eerste Minister

De programmastructuur is dezelfde gebleven als in 1990, dit heeft voor gevolg dat de afdeling 40 opgedeeld blijft in 5 programma's.

Programme 0. — Subsistance

Les crédits demandés pour ce programme sont majorés de 19,8 millions de francs par rapport à 1990.

Cette majoration résulte de la modernisation (travaux d'aménagement et infrastructure) à l'intention de la Commission de contrôle des primes syndicales et découle de la suppression du fonds budgétaire pour les primes syndicales.

Parmi les attributions de la chancellerie, celles relatives aux marchés publics s'avèrent d'une importance toute particulière dans l'optique de la réalisation du marché unique européen.

Cette administration participe à la mise au point technique des directives européennes visant l'ouverture des marchés publics de travaux, de fournitures et de services. Celles-ci une fois adoptées, elle en assume la transposition dans le droit national.

Sous l'influence du droit européen, et spécialement d'une nouvelle directive du 17 septembre 1990, le champ des « marchés » est appelé à s'étendre aux contrats des entités tant publiques que privées gérant les activités de télécommunications, de transport, de production et de distribution d'eau et d'énergie. Ceci impliquera dans les deux prochaines années une réforme assez profonde de la réglementation belge et la tâche d'élaboration des nouveaux textes reposera sur la Chancellerie.

Programme 1. — Bistel

Les frais de fonctionnement sont augmentés de 33 millions de francs (128 millions de francs + 10 millions de francs provenant du fonds). Les causes de cette hausse sont à rechercher dans la maintenance d'une série de nouveaux programmes et dans la participation à des salons. Les recettes, estimées à 10 millions de francs, sont prévues désormais au budget des Voies et Moyens.

Quant aux investissements, les crédits d'ordonnancement sont réduits de 126,5 millions de francs à 98,7 millions de francs dont 7,2 millions de francs sont destinés à de nouveaux projets. Les crédits d'engagement ont été maintenus au niveau 1990 (53 millions de francs).

Les nouveaux programmes concernant Bistel sont les suivants :

- liaison avec la banque de données macro-économiques de la Banque nationale;
- adaptation des liaisons avec Justel, la banque de données juridiques du Ministère de la Justice;
- adaptation de la liaison avec la Trésorerie;

Programma 0. — Bestaansmiddelen

De aangevraagde kredieten voor dit programma zijn gestegen met 19,8 miljoen frank in vergelijking met 1990.

Deze verhoging heeft te maken met de modernisering (aanpassingswerken en infrastructuur) ten behoeve van de controlecommissie voor vakbondspremies en vloeit voort uit de afschaffing van het begrotingsfonds voor de vakbondspremies.

Onder de bevoegdheden van de Kanselarij nemen deze in verband met de overheidsopdrachten, in het licht van de verwezenlijking van de Europese eenheidsmarkt, een zeer bijzondere plaats in.

Dit bestuur neemt deel aan de technische uitwerking van de Europese richtlijnen die de openstelling beogen van de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten. Eens deze richtlijn aangenomen, staat het bestuur in voor hun omzetting in het nationaal recht.

Onder de invloed van het Europees recht en in het bijzonder van de nieuwe richtlijn van 17 september 1990, wordt het toepassingsgebied van de « opdrachten » verruimd tot de overeenkomsten van zowel de openbare als de particuliere instellingen die activiteiten beheren inzake telecommunicatie, vervoer, produktie en verdeling van water en energie. Dit zal in de loop van de volgende twee jaren een vrij grondige hervorming van de Belgische reglementering tot gevolg hebben. De taak om deze nieuwe teksten op te stellen zal bij de Kanselarij berusten.

Programma 1. — Bistel

De werkingskosten worden met 33 miljoen frank vermeerderd (128 miljoen frank + 10 miljoen frank afkomstig van het Fonds) in vergelijking met 1990 (105 miljoen frank). De reden van de stijging dient gezocht in het onderhoud van een reeks nieuwe programma's en in de deelneming aan beurzen. De inkomsten, geraamd op 10 miljoen frank, worden voortaan in de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

Voor wat de investeringen betreft zijn de ordonneringskredieten teruggebracht van 126,5 miljoen frank naar 98,7 miljoen frank waarvan 7,2 miljoen frank bestemd zijn voor nieuwe projecten. De vastleggingskredieten werden behouden op het niveau 1990 (53 miljoen frank).

De nieuwe programma's met betrekking tot Bistel zijn de volgende :

- verbinding met de macro-economische databank van de Nationale Bank;
- aanpassing van de verbindingen met Justel, de juridische databank van het Ministerie van Justitie;
- aanpassing van de verbinding met de Thesaurie;

— extension de la liaison avec la banque de données de la Chambre des Représentants.

La première liaison, à savoir celle avec la banque de données *Questions et Réponses*, sera déjà opérationnelle dans le courant de novembre 1990.

Programme 2. — Aide à la presse

Les crédits pour ce programme (14,9 millions de francs) vont intégralement à l'agence de presse Belga.

Programme 3. — Interventions sociales

Donnant suite au souhait de la Cour des comptes, le crédit pour le subside à la Fondation Roi Baudouin a été transféré du programme subsistance de la Chancellerie du Premier Ministre à ce programme. Des explications circonstanciées ont été fournies quant à la destination de ces crédits, à la suite de la discussion du Budget général des dépenses 1990 et du Budget administratif 1990 ajusté des Services du Premier Ministre.

A la suite de la suppression du Fonds des primes syndicales, les contributions pour les primes syndicales sont transférées dans ce programme pour former de la sorte une unité avec le crédit de dotation antérieure d'un montant global de 606 millions de francs afin de pouvoir payer au personnel de l'Etat les primes syndicales pour 1989 et 1990.

Les contributions, estimées à 330,6 millions de francs, versées précédemment au Fonds sont prévues maintenant dans le budget des Voies et Moyens.

Programme 4. — Information

Le subside octroyé à Inbel a pu être maintenu au même niveau de 1990, le plan de restructuration étant devenu opérationnel, qui a donné lieu à une augmentation de l'intensité de projets propres.

Les ressources propres sont passées d'environ 5 millions de francs en 1987 à ± 15 millions de francs en 1989.

L'arrêté royal du 3 octobre 1990 portant approbation des nouveaux statuts d'Inbel permettra également de rénover les fonctions de décision et de gestion.

Une note détaillée relative au plan de restructuration a été fournie lors de la discussion du Budget général des Dépenses 1990 (Doc. n° 4/1-915/5-88/89, pp. 11 à 14).

Division 51

Comité supérieur de contrôle

Pour le fonctionnement du Comité supérieur de contrôle, 178 millions de francs sont demandés, soit 10,6 millions de plus qu'en 1990.

— uitbreidung van de verbinding met de databank van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

In de loop van november 1990 wordt reeds de eerste verbinding operationeel: te weten de databank *Vragen en Antwoorden*.

Programma 2. — Hulp aan de pers

De kredieten voor dit programma (14,9 miljoen frank) gaan integraal naar het persagentschap Belga.

Programma 3. — Sociale tussenkomsten

Gevolgtreffend aan de wens van het Rekenhof werd het krediet voor de toelage aan de Koning Boudewijnstichting overgeheveld van het bestaansmidelenprogramma van de Kanselarij van de Eerste Minister naar dit programma. Over de bestemming van deze kredieten werd naar aanleiding van de besprekking van de Algemene Uitgavenbegroting 1990 en de aangepaste administratieve begroting 1990 van de Diensten van de Eerste Minister uitvoerige uitleg verstrekt.

Ingevolge het opheffen van het Fonds voor vakbondspremies werden de bijdragen voor vakbondspremies ondergebracht in dit programma om zodoende een eenheid te vormen met het vroegere dotatiekrediet, samen goed voor 606 miljoen frank om de vakbondspremies voor 1989 en 1990 aan het overheidspersoneel te kunnen uitkeren.

De bijdragen, geraamd op 330,6 miljoen frank, die vroeger in het Fonds werden gestort, worden nu in de Rijksmiddelenbegroting voorzien.

Programma 4. — Voorlichting

De toelage aan Inbel is op hetzelfde peil kunnen blijven als in 1990, dankzij het operationeel worden van het herstructureringsplan dat een verhoogde intensiteit van eigen projecten teweeg brengt.

De eigen inkomsten stegen van *grossum modo* 5 miljoen frank in 1989 naar ± 15 miljoen frank in 1989.

Het koninklijk besluit van 3 oktober 1990 tot goedkeuring van de nieuwe statuten van Inbel zal toelaten ook de beslissings- en beheersfuncties te vernieuwen.

Een omstandige nota met betrekking tot het herstructureringsplan werd verstrekt bij de besprekking van de Algemene Uitgavenbegroting 1990 (Stuk nr. 4/1-915/5-88/89, blz. 11 tot 14).

Afdeling 51

Hoog Comité van Toezicht

Voor de werking van het Hoog Comité van Toezicht wordt er 178 miljoen frank aangevraagd of 10,6 miljoen frank meer dan in 1990.

Cette augmentation est due aux frais de personnel croissants, à la suite de l'installation d'un service continu au sein de l'administration du Comité supérieur de contrôle. A cela s'ajoute l'importance accrue du loyer consécutif au déménagement dans les bâtiments situés à la rue Guimard 11, à Bruxelles.

Comme le déménagement et l'installation se réaliseront à la fin 1990, il y a lieu de constater pour 1991 une baisse sensible des dépenses pour achats exceptionnels (12.07) — en l'occurrence, en fait, les frais de première installation — et des crédits d'investissement (74.01).

Division 52

Secrétariat permanent de recrutement

Outre le programme subsistance, le Secrétariat permanent de recrutement a développé aussi un programme « nouveau système de recrutement du personnel ».

Les frais de fonctionnement du Secrétariat permanent de recrutement du personnel de l'Etat sont baissés de 41,7 millions de francs, l'investissement d'un nouveau système d'ordinateur ayant été pris en charge du budget 1990.

En ce qui concerne le programme un, il y a tout d'abord le Système dido qui fonctionne en collaboration avec la Direction générale de la sélection et de la Formation du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, bon pour des crédits d'ordonnancement d'environ 25 millions de francs. Un système ergonomique a d'autre part été mis sur pied afin de vérifier les connaissances linguistiques de manière précise et objective sur des bases scientifiques. Dans une première phase ce système absorbera 4,2 millions de francs en crédits d'engagement et 2,1 millions de francs en crédits d'ordonnancement.

Division 54

Commission nationale permanente du Pacte culturel

Les frais de fonctionnement pour la Commission pour 1991 sont estimés à 27 millions de francs soit 5,3 millions de francs de plus qu'en 1990. La hausse peut s'expliquer en partie par le fait qu'une fraction du loyer du bâtiment situé à la rue Ducal 53 à Bruxelles est portée pour la première fois en compte à la Commission (2,7 millions de francs).

Le reste de l'augmentation s'explique par la hausse des frais de personnel à concurrence de 2,4 millions de francs du fait que la moitié du personnel est titulaire au moins d'un grade correspondant à l'échelle barémique 13/2.

Deze verhoging wordt toegeschreven aan toenemende personeelskosten ingevolge de installatie van een continu-dienst in de schoot van het bestuur van het Hoog Comité van Toezicht, alsmede aan de belangrijke toename van de huurprijs als gevolg van de verhuizing naar de gebouwen gelegen aan de Guimardstraat 11, te Brussel.

Daar de verhuizing en de installatie eind 1990 zullen gerealiseerd zijn, valt voor 1991 een daling vast te stellen van de uitgaven voor uitzonderlijke aankopen (12.07) — in dit geval eerste installatiekosten — en van de investeringskredieten (74.01).

Afdeling 52

Vast Wervingssecretariaat

Het Vast Wervingssecretariaat heeft naast het bestaansmiddelenprogramma ook een programma « nieuw systeem voor de personeelsaanwervingen » ontwikkeld.

De werkingskosten van het Vast Wervingssecretariaat voor werving van het Rijkspersoneel zijn met 41,7 miljoen frank gedaald, omdat de investering van een nieuw computersysteem ten laste werd genomen van de begroting 1990.

Wat het programma één betreft, is er vooreerst het Dido-systeem, dat loopt in samenwerking met de Algemene Directie voor Selectie en Vorming van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, en dat goed is voor 25 miljoen frank ordonnancieringskredieten. Daarnaast wordt een ergonomisch systeem uitgebouwd om op een precieze, objectieve en wetenschappelijke manier de taalkennis te toetsen. In een eerste fase zal dit systeem 4,2 miljoen frank vastleggingskredieten en 2,1 miljoen frank ordonnancieringskredieten opslorpen.

Afdeling 54

Vaste Nationale Cultuurpactcommissie

De werkingskosten voor de Commissie worden voor 1991 op 27 miljoen frank geraamd of 5,3 miljoen frank meer dan 1990. De stijging kan voor een deel verklaard worden door het feit dat voor het eerst een fractie van de huurprijs van het gebouw gelegen aan de Hertogstraat 53 te Brussel wordt doorgerekend aan de Commissie (2,7 miljoen frank).

Voor het ander deel wordt de stijging verklaard door de stijging van de personeelskosten met 2,4 miljoen frank door het feit dat de helft van de personeelsleden bekleed is met minstens een graad die overeenstemt met weddeschaal 13/2.

Globalisation

A. Cabinets ministériels

- plafond d'ordonnancement: 339,8 millions de francs;
- plafond d'engagement: 339,8 millions de francs.

B. Ensemble du Département (secteur Premier Ministre)

- plafond d'ordonnancement: 1 698,1 millions de francs;
- plafond d'engagement: 1 629,5 millions de francs.

II. DISCUSSION

Un membre demande s'il est possible de savoir ce que l'Etat a investi pour les différentes banques de données dans tous ses services et départements. L'idée de Bistel est excellente, mais les différents systèmes informatiques des divers départements ne seraient pas toujours compatibles. En conséquence, ces investissements risquent d'être des investissements perdus. Une coordination s'impose donc.

Un autre membre se réjouit de constater que les subsides à l'Agence de presse Belga, qui ont été augmentés l'an dernier, sont maintenus à 14,9 millions. Belga a également fait de gros efforts pour améliorer ses services.

En ce qui concerne Bistel, l'intervenant reconnaît que ce système a déjà rendu de grands services au niveau gouvernemental. Il pourrait également rendre des services au niveau parlementaire, mais pour cela il faut que les terminaux nécessaires soient installés au Parlement. Les parlementaires devraient pouvoir avoir accès aux banques de données du Ministère de la Justice pour savoir à quel stade se trouve un projet de loi donné. L'idéal serait que chaque parlementaire puisse disposer d'un ordinateur personnel dans son propre bureau.

Le Gouvernement envisage-t-il de faire pour un certain nombre d'éléments ce que le Bureau du Plan a fait, c'est-à-dire éditer des disquettes comportant un certain nombre de données? On pourrait, par exemple, enregistrer sur une disquette les chiffres de l'emploi par secteur et pour plusieurs années, et sur une autre disquette les chiffres des comptes nationaux (P.N.B. par secteur, valeur ajoutée, etc.).

On peut également diffuser des disquettes contenant un certain nombre de données historiques, comme, par exemple, la composition des gouvernements de l'après-guerre.

Globalisatie

A. Ministeriële kabinetten

- ordonnanceringsplafond: 339,8 miljoen frank;
- vastleggingsplafond: 339,8 miljoen frank.

B. Geheel van het Departement (sector Eerste Minister)

- ordonnanceringsplafond: 1 698,1 miljoen frank;
- vastleggingsplafond: 1 629,5 miljoen frank.

II. BESPREKING

Een lid vraagt of het mogelijk is te weten wat de Staat geïnvesteerd heeft voor de verschillende databanken in al zijn diensten en departementen. Het idee Bistel is uitstekend, doch de verschillende informatica-systemen van de onderscheiden departementen zouden niet altijd verzoenbaar zijn. Bijgevolg dreigen deze investeringen verloren investeringen te zijn. Een coördinatie dringt zich dan ook op.

Een ander lid verheugt zich erover dat de subsidies voor het persagentschap Belga, die verleden jaar werden verhoogd, op 14,9 miljoen gehandhaafd blijven. Belga heeft ook grote inspanningen gedaan om zijn diensten te verbeteren.

Voor wat betreft Bistel erkent spreker dat Bistel al grote diensten levert op regeringsniveau. Bistel zou ook diensten kunnen leveren op het parlementaire niveau, doch daarvoor moeten de nodige terminals aanwezig zijn in het parlement. De parlementsleden zouden toegang moeten kunnen hebben tot de databanken van het Ministerie van Justitie om te weten hoeveel het staat met een bepaald ontwerp van wet. Ideaal zou zijn als elk parlementslid over een personal computer in zijn eigen bureau zou kunnen beschikken.

Voorziet de Regering om, voor een bepaald aantal elementen, te doen wat het Planbureau heeft gedaan, namelijk diskettes uit te geven met een aantal gegevens op? Zo zou er b.v. op één diskette, de cijfers over de tewerkstelling per sector kunnen worden opgenomen, gespreid over verschillende jaren, en één diskette met de cijfers van de nationale rekeningen (B.N.P. per sector, toegevoegde waarde, enz.).

Er kunnen ook disketten verspreid worden met een aantal historische gegevens erop, zoals de samenstelling van de regeringen sinds de na-oorlogse periode.

Enfin, l'intervenant fait encore une suggestion en vue de faciliter le travail parlementaire : pour chaque projet de loi déposé par le Gouvernement et qui modifie une loi existante, le texte de la loi existante pourrait être reproduit en annexe avec, en regard, le projet de modification. Faire cela manuellement est un travail considérable, mais si le Gouvernement dispose de disquettes avec tous les textes des lois existantes, cette méthode devient parfaitement praticable.

Un autre commissaire fait remarquer que lorsqu'une nouvelle loi a paru au *Moniteur belge*, une seule institution, le Ministère de la Justice, la Cour d'arbitrage, la Cour de cassation ou le Conseil d'Etat, devrait immédiatement insérer la modification dans un fichier informatique, qui pourrait ensuite être consulté par tous les intéressés.

Un autre problème concerne le Secrétariat permanent de recrutement. Un membre observe que les procédures actuelles de recrutement ne sont pas adaptées : entre le moment où est prise la décision de recruter quelqu'un et celui où cette personne entre effectivement en service, il s'écoule environ un an.

Un autre commissaire partage cet avis. Il est nécessaire de moderniser les procédures de recrutement. Les problèmes d'organisation les plus évidents d'un département ne peuvent être résolus à temps, en raison précisément de la lenteur des recrutements.

Un commissaire se réjouit de voir qu'Inbel conçoit de plus en plus ses propres programmes. Pourtant, le Gouvernement continue à soutenir Inbel. L'intervenant demande à combien s'élève exactement le budget actuel d'Inbel, de manière à pouvoir connaître le pourcentage de l'intervention gouvernementale.

En ce qui concerne les interventions sociales, l'intervenant évoque la contribution de la Belgique aux frais de fonctionnement du Centre international de presse à Bruxelles. Selon certains journalistes, il n'y aurait guère d'intérêt pour ce centre. Cette contribution est-elle importante ? Ne peut-elle être supprimée ?

Une autre question porte sur la politique des immigrés. Existe-t-il des structures de concertation entre cette initiative nationale et les Communautés et les Régions ? Les deux rapports du Commissaire royal à la politique des immigrés ont-ils déjà donné lieu à une initiative législative quelconque au niveau national ?

La question suivante porte sur la politique scientifique. Incidemment, il est observé que la Chambre a été saisie d'un projet de loi relatif aux institutions scientifiques nationales, qui sera transmis sous peu au Sénat. Ce projet n'est pas important quant au fond.

Tenslotte heeft dit lid nog een suggestie ten einde het parlementaire werk te vergemakkelijken : voor elk door de Regering ingediend ontwerp van wet dat een bestaande wet wijzigt, kan in bijlage de bestaande wettekst worden afgedrukt meternaast het ontwerp van wijziging. Indien dit manueel moet gebruiken is het een aanzienlijk werk, doch wanneer de Regering beschikt over disketten met alle bestaande wetteksten, is zulkdane werkwijze perfect mogelijk.

Een ander commissielid wijst erop dat eens een nieuwe wet verschenen is in het *Belgisch Staatsblad*, één enkele instelling, het Ministerie van Justitie, het Arbitragehof, het Hof van Cassatie of de Raad van State, onmiddellijk de wijziging zou moeten verwerken in een informaticabestand dat door alle betrokkenen daarna kan worden geconsulteerd.

Een ander probleem betreft het Vast Wervingssecretariaat. Een lid merkt op dat de huidige aanwervingsprocedures niet aangepast zijn : tussen het ogenblik waarop de beslissing wordt genomen om iemand aan te werven en het ogenblik waarop deze persoon effektief in dienst treedt, verloopt er ongeveer één jaar.

Een ander commissielid sluit zich hierbij aan. Het is noodzakelijk om de procedures van aanwerving te moderniseren. De meeste evidente organisatieproblemen van een departement kunnen niet tijdelijk opgelost worden precies omwille van de traagheid i.v.m. de aanwerving.

Een commissielid verheugt zich erover dat Inbel meer en meer eigen programma's maakt. De Regering blijft ondertussen Inbel steunen. Het lid vraagt hoe groot nu precies de begroting voor Inbel is geworden, ten einde de hoegrootheid van het percentage van de regeringstussenkomst te bepalen ?

Voor wat betreft de sociale tussenkomsten, wijst spreker op de bijdrage van België in de werkingskosten van het internationaal centrum voor de pers te Brussel. Volgens bepaalde journalisten zou er weinig belangstelling bestaan voor dit centrum. Is deze bijdrage belangrijk ? Kan ze niet worden afgeschaft ?

Een andere vraag betreft het migrantenbeleid. Zijn er overlegstructuren van dit nationaal initiatief met de Gemeenschappen en Gewesten ? Hebben de twee verslagen van de Koninklijke Commissaris voor het Migrantenbeleid al aanleiding gegeven tot enig wetgevend initiatief op nationaal niveau ?

Een volgende vraag handelt over het wetenschapsbeleid. Terloops werd aangestipt dat een wetsontwerp betreffende de nationale wetenschappelijke instellingen nu hangende is in de Kamer en eerstdaags naar de Senaat zal worden overgezonden. Dit ontwerp is ten gronde niet belangrijk.

Sur le plan national, quelque 20 milliards de francs sont consacrés à la recherche scientifique. Nous subventionnons donc de nombreux projets, mais existe-t-il en Belgique une politique scientifique globale ? Il conviendrait de mettre de l'ordre dans l'éparpillement actuel.

Les moyens mis à la disposition de la politique scientifique sont présentement affectés aux dépenses « obligatoires », à la recherche scientifique visant au soutien de la politique (certains Ministres dépensent beaucoup d'argent en matière de recherche, d'autres presque rien) et aux programmes scientifiques. Il n'y a pas non plus de structure logique en ce qui concerne cette dernière catégorie.

Un autre membre s'associe à ce qui vient d'être dit. Une évaluation régulière de la recherche s'impose. Il cite l'exemple de la recherche en matière de gazéification du charbon en Belgique. Cette année, quelque 30 millions de francs y ont été affectés. Depuis plus de vingt ans, des experts soutiennent que cette recherche est totalement inutile, la structure géologique de notre pays ne permettant pas un tel procédé.

Enfin, un membre observe que la loi sur la compétitivité est un instrument de travail dans l'évaluation de la situation économique et sociale en Belgique.

Dans le rapport provisoire du Conseil central de l'économie, du mois de septembre 1990, on peut lire au chapitre « Remarques méthodologiques » que l'édit Conseil a dû constater qu'il ne dispose pas des données nécessaires pour procéder à l'évaluation demandée par la loi. Nous pensions disposer d'un bon instrument de travail et nous constatons maintenant qu'il ne s'agit que d'une boîte vide.

Un autre membre fait remarquer à ce propos que l'O.C.D.E., qui avait été consultée par le Conseil central de l'économie, a produit deux statistiques différentes sur le même sujet. A l'avenir, l'O.C.D.E., à la demande du Conseil, publiera des informations qui n'auront pas été communiquées précédemment.

Réponses du Premier Ministre

Un des objectifs du Bistel est précisément de faire en sorte que les différentes banques de données puissent être utilisées par tout un chacun. La banque de données Justel était précédemment inutilisable pour un fonctionnaire qui n'était pas spécialiste de l'informatique. Le système a été adapté, de manière à disposer d'un langage de programmation simple pour Justel.

On en a fait de même pour la liaison avec la Trésorerie.

Le Premier Ministre se dit prêt à faire vérifier ce même point pour les autres banques de données qui existent au Gouvernement.

Nationaal wordt ongeveer 20 miljard frank besteed aan wetenschappelijk onderzoek. Wij subsidiëren dus veel projecten, doch is er wel een globaal wetenschapsbeleid in België ? In de versnippering zou orde moeten worden ingebracht.

De middelen voor wetenschapsbeleid gaan nu naar de « verplichte » uitgaven, naar het beleidsondersteunend wetenschappelijk onderzoek (sommige Ministers geven veel geld uit aan onderzoek, andere bijna niets) en naar de wetenschappelijke programma's. Ook in deze laatste categorie is er geen lijn terug te vinden.

Een ander lid sluit zich hierbij aan. Een regelmatige evaluatie van het onderzoek is nodig. Als voorbeeld citeert spreker het onderzoek naar de vergassing van de steenkolen in België. Daar werd dit jaar ongeveer 30 miljoen frank voor uitgegeven. Deskundigen ter zake stellen reeds sedert meer dan twintig jaar dat dit onderzoek totaal nutteloos is omdat de geologische structuur in België de vergassing van steenkool niet toelaat.

Tenslotte werpt een lid op dat de wet op de competitiviteit een werkinstrument is in de evaluatie van de economische- en sociale toestand in België.

In het tussentijds verslag van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven van de maand september 1990 kan men onder het hoofdstuk « Methodologische opmerkingen » lezen dat de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven heeft moeten constateren dat hij niet beschikt over de nodige gegevens om de door de wet gevraagde evaluatie te maken. Wij dachten over een goed werkinstrument te beschikken, doch stellen nu vast dat het slechts om een lege doos gaat.

Een ander lid merkt in dit verband op dat de O.E.S.O., die door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven was geconsulteerd, twee verschillende statistieken over hetzelfde onderwerp naar voren heeft gebracht. In het vervolg zal de O.E.S.O., op vraag van de Raad, een informatie publiceren die vroeger niet werd medegedeeld.

Antwoorden van de Eerste Minister

Eén van de doelstellingen van Bistel is precies dat de verschillende databanken door iedereen zouden kunnen gebruikt worden. De databank Justel was voorheen onbruikbaar voor een ambtenaar die geen informatica specialist was. Om een eenvoudige commandotaal voor Justel te hebben, werd het systeem aangepast.

Dit werd ook gedaan voor wat betreft de verbinding met de Thesaurie.

De Eerste Minister verklaart bereid te zijn om dit ook na te gaan voor de andere databanken die bestaan in de Regering.

Le Premier Ministre précise qu'il est prévu pour 1991 de mettre à disposition, par l'intermédiaire de Bistel, plusieurs séries de données que l'utilisateur pourra reprendre sur son propre système informatique.

En ce qui concerne la suggestion d'une coordination du texte existant et du nouveau texte proposé dans un projet de loi, le Premier Ministre pense que cela doit être possible avec Justel, la banque de données juridiques du Ministère de la Justice. Le Premier Ministre dit qu'il réfléchira à cette suggestion.

Le problème des procédures de recrutement est réel. Quasi tous les Ministres se plaignent de la longueur des délais de recrutement. Depuis que les examens du Secrétariat permanent de recrutement sont corrigés par ordinateur, on a déjà enregistré un gain de temps appréciable. Néanmoins, les procédures de recrutement proprement dit devraient encore être simplifiées. Il y a accord à ce sujet au sein du Gouvernement. Le Premier Ministre se réfère à l'organigramme du Secrétariat permanent de recrutement (en annexe).

Le budget d'Inbel pour 1990 s'élève à 120,4 millions de francs. La subvention du Premier Ministre pour 1990 s'élève à 70,9 millions de francs; celle des Affaires étrangères à 40 millions de francs.

La contribution aux frais de fonctionnement de la maison de la presse relève désormais des compétences des Communautés. Des représentants de la presse réclament maintenant une renationalisation parce qu'ils sont tributaires des Communautés pour le paiement de cette contribution.

Pour le Centre international de presse, il est encore prévu 3 millions.

La coordination de la politique des immigrés entre le niveau national et le niveau des Communautés et des Régions se fait à la conférence interministérielle pour la politique des immigrés. Cette conférence est placée sous la direction du Premier Ministre. Plusieurs réunions consacrées à la mise en œuvre de ces deux rapports ont déjà eu lieu. La première chose à faire était de décider si l'on était d'accord sur le concept de base de la politique des immigrés, à savoir l'intégration (point 70 du premier rapport).

Ce concept de base devait d'abord être admis par toutes les autorités politiques avant de pouvoir être mis en application. En outre, les compétences sont dispersées: les questions juridiques relèvent de la compétence nationale, l'enseignement est une compétence communautaire et le logement une compétence régionale. Si le concept de base n'est pas accepté par toutes les autorités politiques du pays, il est impossible de mener une politique intégrée des immigrés.

De Eerste Minister verduidelijkt dat voor 1991 wordt voorzien dat er verscheidene reeksen data ter beschikking zullen worden gesteld via Bistel die de gebruiker kan overnemen op zijn eigen informatiesysteem.

Wat betreft de suggestie over de coördinatie tussen de bestaande tekst en de nieuwe tekst voorgesteld in een wetsontwerp, meent de Eerste Minister dat dit mogelijk moet zijn met Justel, de juridische databank van het Ministerie van Justitie. De Eerste Minister verklaart over deze suggestie te zullen nadenken.

Het probleem van de wervingsprocedures is een reëel probleem. Bijna alle Ministers klagen over de lange duurtijd voor een aanwerving. Sinds de examens van het Vast Wervingssecretariaat op computer verbeterd worden, is er reeds veel tijdsvermindering geboekt. Toch zouden de procedures van aanwerving zelf nog verder moeten worden vereenvoudigd. Daartoe bestaat er overeenstemming in de schoot van de Regering. De Minister verwijst naar het organigram van het Vast Wervingssecretariaat (bijlage).

De begroting 1990 van Inbel bedraagt 120,4 miljoen frank. De toelage 1990 van de Eerste Minister bedraagt 70,9 miljoen frank; die van Buitenlandse Zaken 40 miljoen frank.

De bijdrage in de werkingskosten van het pershuis behoort nu tot de bevoegdheden van de Gemeenschappen. Vertegenwoordigers van de pers dringen nu aan tot het hernationaliseren omdat zij nu aangewezen zijn op de Gemeenschappen om deze bijdrage te betalen.

Voor het Internationaal Centrum voor de Pers is er nog 3 miljoen voorzien.

De coördinatie voor het migrantenbeleid tussen het nationale niveau en het niveau van de Gemeenschappen en Gewesten, gebeurt in de interministeriële conferentie voor migrantenbeleid. Deze conferentie staat onder leiding van de Eerste Minister. Verschillende vergaderingen, gewijd aan de uitvoering van deze twee verslagen, werden reeds gehouden. De eerste stap die moet genomen worden was of men het eens was over het basisconcept van het migrantenbeleid, namelijk de integratie (punt 70 van het eerste verslag).

Dit basisconcept moest eerst door alle politieke instanties worden aanvaard alvorens het kon worden doorgedragen. Daarenboven liggen de bevoegdheden verspreid: juridische kwesties behoren tot de bevoegdheid van de nationale overheid; het onderwijs is een bevoegdheid van de Gemeenschappen en de huisvesting van de Gewesten. Als het basisconcept niet door alle politieke overheden van het land is aanvaard, is het onmogelijk om een geïntegreerd migrantenbeleid te voeren.

Les trois autorités politiques, à savoir le gouvernement national, les exécutifs communautaires et les exécutifs régionaux, ont maintenant conclu un accord concernant la base de cette politique des immigrés. Chaque autorité le mettra en œuvre dans son propre secteur.

Sur le plan national, une des données importantes est la modification de la législation sur la nationalité. Le Ministre de la Justice a été prié d'élaborer un projet de loi à ce sujet et de le déposer au Parlement. On s'efforce maintenant systématiquement, au sein de la conférence interministérielle, de mettre en œuvre les différentes propositions contenues dans les deux rapports.

La prochaine réunion de la conférence portera sur les actions au niveau local (communes).

Pour la politique scientifique, un transfert important aux Communautés et Régions a effectivement eu lieu. Il existe une conférence interministérielle en matière de politique scientifique pour les contacts entre le pouvoir national, les Communautés et les Régions. Le Premier Ministre s'engage à insister pour que cette conférence ne soit pas limitée à des réunions quasi administratives.

Il conviendrait d'apporter une coordination plus stricte dans les matières qui continuent de relever de la compétence nationale.

Le Premier Ministre conclut en disant qu'il a insisté auprès du Conseil central de l'économie pour qu'il soit en possession, en vue du rapport du mois de septembre 1990, de données de l'O.C.D.E. qui tiennent compte de la crise du golfe Persique. Ces données n'ont pas été obtenues et le rapport du Conseil a été comparé à un bulletin météorologique belge.

S'ils ne se présentent pas de circonstances exceptionnelles, nous devrons nous en tenir au rapport du mois de mars 1991. Il y a donc certainement un problème.

III. DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Un membre dépose un amendement visant à diminuer les dépenses de fonctionnement du Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles (Section 11 - Services du Premier Ministre, division 03) de 2,2 millions de francs.

Justification

La loi du 4 juillet 1989 dispose que 60 millions de francs de subsides seront accordés aux partis politiques.

De drie politieke instanties, nationale regering, gemeenschapsexecutive en gewestexecutive, hebben nu over de basis van dit migrantenbeleid een akkoord gesloten. Iedere overheid zal dat in zijn eigen sector uitvoeren.

Op nationaal vlak is één van de belangrijke gegevens de wijziging van de wetgeving betreffende de nationaliteit. De Minister van Justitie werd gevraagd om in dit verband een wetsontwerp uit te werken en neer te leggen bij het Parlement. Nu wordt stelselmatig gepoogd om, in de schoot van de interministeriële conferentie, de verschillende voorstellen, vervat in de twee verslagen, uit te voeren.

De volgende vergadering van de conferentie betreft de acties op het lokale vlak van de gemeenten.

Voor het wetenschapsbeleid is er inderdaad een belangrijke overdracht gebeurd naar de Gemeenschappen en de Gewesten. Er bestaat een interministeriële conferentie inzake wetenschapsbeleid voor de contacten tussen de nationale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten. De Eerste Minister verbindt zich ertoe om aan te dringen dat deze conferentie niet beperkt blijft tot bijna administratieve bijeenkomsten.

Het ware aangewezen om in hetgeen dat tot de nationale bevoegdheid blijft behoren, een strengere coordinatie door te voeren.

De Eerste Minister besluit dat hij bij de Centrale Raad voor het bedrijfsleven heeft aangedrongen opdat, met het oog op het verslag van de maand september 1990, hij in het bezit zou zijn van gegevens van de O.E.S.O. die rekening houden met de Golfcrisis. Deze gegevens hebben zij niet gekregen en het verslag van de Raad werd vergeleken met een Belgisch weerbericht.

Als er geen buitengewone omstandigheden zijn, zijn we aangewezen op het verslag van de maand maart 1991. Er is dus zeker een probleem.

III. ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Een lid dient een amendement in dat ertoe strekt de werkingsuitgaven van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen (Sectie 11 - Diensten van de Eerste Minister, afdeeling 03) te verminderen met 2,2 miljoen frank.

Verantwoording

De wet van 4 juli 1989 bepaalt dat aan de politieke partijen een subsidie van 60 miljoen frank zal worden toegekend.

Au cours de l'été 1989, à de multiples reprises, le Chef du Gouvernement a affirmé que ces moyens nouveaux seraient intégralement compensés par des économies réelles au sein de tous les cabinets ministériels.

Lors du Conseil des Ministres du 27 avril 1990, le Gouvernement s'est montré divisé sur ce sujet.

Quelle que soit la formule adoptée, diminution des frais de fonctionnement ou limitation du personnel, le montant de 60 millions de francs n'a pas encore été contesté et reste donc pleinement à l'ordre du jour (cf. réponse à la question n° 33 de M. Geysels, du 17 janvier 1990, voir bulletin des Questions et Réponses, Chambre, 1989-1990, n° 107 du 24 avril 1990, p. 8560).

A l'examen du projet de budget pour 1991, il apparaît clairement que ces principes ne sont pas respectés, puisque les dépenses de cabinet augmentent globalement de 8,62 p.c. par rapport à 1990. Cela représente plus de trois fois la norme inflatoire retenue pour la confection du budget 1991.

Illustration cinglante de cet état de fait, les dépenses de cabinet du Ministre du Budget augmentent à elles seules de 24,69 p.c.!

La Commission parlementaire mixte pour la Réforme des Institutions a récemment plaidé pour que le nombre de Ministères nationaux passe de 27 à 16.

Rappelons par ailleurs que la situation de nos finances publiques est dramatique et, qu'en la matière, la crise du Golfe est une source supplémentaire de préoccupation; il est dès lors important d'au moins pouvoir réaliser les économies annoncées.

Nous proposons donc d'appliquer aux dépenses de cabinets les décisions antérieures du gouvernement et la norme inflatoire retenue pour 1991. 60 millions de francs d'économies sont donc réalisés par rapport aux crédits initiaux de 1990. Une augmentation de 2,8 p.c. est ensuite opérée. Au total, nos propositions permettent de réaliser sur l'ensemble des budgets de cabinets une économie de 180,2 millions de francs.

Il s'agit bien entendu d'un objectif minimum dans un premier temps.

Le tableau repris en annexe donne l'ampleur de la progression des dépenses de chaque cabinet national, ainsi que ses augmentations sur base de divers regroupements.

In de zomer van 1989 heeft de Premier herhaaldelijk bevestigd dat die nieuwe middelen volledig door reële besparingen in alle ministeriële kabinetten zouden worden gecompenseerd.

Tijdens de Ministerraad van 27 april 1990 bleek echter dat daarover binnen de Regering verdeeldheid bestond.

Ongeacht de formule waarvoor uiteindelijk wordt gekozen — verlaging van de werkingskosten of inkrimping van het personeelsbestand — het bedrag van 60 miljoen frank werd nog niet betwist en blijft dus actueel (cf. antwoord op vraag nr. 33 van de heer Geysels van 17 januari 1990, bulletin van Vragen en Antwoorden, Kamer, 1989-1990, nr. 107 van 24 april 1990, blz. 8560).

Uit de ontwerp-begroting voor 1991 blijkt evenwel duidelijk dat die principes niet werden geëerbiedigd, aangezien de kabinettsuitgaven ten opzichte van 1990 in totaal met 8,62 pct. zijn gestegen. Die stijging ligt drie keer hoger dan het inflatiecijfer waarmee bij het opmaken van de begroting voor 1991 rekening werd gehouden.

Een schijnend voorbeeld daarvan vormen de kabinettsuitgaven van de Minister van Begroting, die op zich al met 24,69 pct. toenemen!

De gemengde parlementaire Commissie voor de hervorming der instellingen heeft er onlangs voor gepleit, het aantal nationale Ministers van 27 op 16 terug te brengen.

Er dient voorts te worden herinnerd aan de dramatische toestand van onze overheidsfinanciën, waarvoor de Golfcrisis nog een extra bedreiging vormt; het is dan ook belangrijk dat althans de aangekondigde besparingen worden verwezenlijkt.

Wij stellen bijgevolg voor de eerder door de Regering genomen beslissingen in verband met de kabinettsuitgaven, alsmede de voor 1991 vastgelegde inflatievorm ook daadwerkelijk toe te passen. Ten opzichte van de oorspronkelijke kredieten voor 1990 wordt dus 60 miljoen frank bespaard. Vervolgens wordt een stijging met 2,8 pct. toegepast. Onze voorstellen kunnen uiteindelijk voor een besparing van 180,2 miljoen frank op de gezamenlijke kabinettsbegrotingen zorgen.

Het spreekt vanzelf dat het hier om een eerste, minimale doelstelling gaat.

De tabel in bijlage geeft de stijging van de uitgaven per nationaal kabinet, alsook de stijging berekend voor andere groepen.

BUDGET 1991

BUDGET 1991

Progression des dépenses de cabinets

Stijging van de kabinettsuitgaven

	1990	1991	%
Total. — <i>Totaal</i>	2 038,9	2 214,6	+ 8,62
P.S. — <i>P.S.</i>	510,8	562,7	+ 10,16
P.S.C. — <i>P.S.C.</i>	342,1	356,5	+ 4,21
S.P. — <i>S.P.</i>	411,1	463,6	+ 12,77
C.V.P. — <i>C.V.P.</i>	581,3	603,0	+ 3,73
V.U. — <i>V.U.</i>	193,6	228,8	+ 18,18
Francophones. — <i>Franstaligen</i>	852,9	919,2	+ 7,77
Néerlandophones. — <i>Nederlandstaligen</i>	1 186,0	1 295,4	+ 9,22
Socialistes. — <i>Socialisten</i>	921,9	1 026,3	+ 11,32
Catholiques. — <i>Katholieken</i>	923,4	959,5	+ 3,91
Kern. — <i>Kern</i>	534,7	583,0	+ 7,23
Autres. — <i>Andere</i>	1 495,2	1 631,6	+ 9,12
Services du Premier Ministre. — <i>Diensten van de Eerste Minister</i>	267,7	283,0	+ 5,72
Cabinet du Premier Ministre (C.V.P.). — <i>Kabinet van de Eerste Minister (C.V.P.)</i>	105,7	104,5	- 1,14
Cabinet du V.P. et Réf. instit. (P.S.) — <i>Kabinet van de V.E.M. en Minister Institutionele Hervormingen (P.S.)</i>	95,4	97,4	+ 2,10
Cabinet du S.E. à la Politique Scientifique (S.P.). — <i>Kabinet van de Staatssecretaris Wetenschapsbeleid (S.P.)</i>	66,6	81,1	+ 21,77
Justice. — <i>Justitie</i>	134,6	145,4	+ 8,02
Cabinet Justice (P.S.C.). — <i>Kabinet Justitie (P.S.C.)</i>	53,8	57,9	+ 7,62
Cabinet du V.P. et des Classes moyennes (P.S.C.). — <i>Kabinet van de V.E.M. en Minister van Middenstand (P.S.C.)</i>	80,8	87,5	+ 8,29
Intérieur. — <i>Binnenlandse Zaken</i>	176,2	193,0	+ 9,53
Cabinet Intérieur. — <i>Kabinet Binnenlandse Zaken (S.P.)</i>	56,6	69,9	+ 23,50
Cabinet Min. mod. des Serv. pub. et des Inst. scientif. et Cult. nationales (S.P.). — <i>Kabinet Minister Modernisering Openbare Diensten en Nat. Wetenschappelijke en Culturele Instellingen (S.P.)</i>	43,6	45,7	+ 4,82
Cabinet Min. Fonction publique (P.S.C.). — <i>Kabinet Minister Openbaar Ambt (P.S.C.)</i>	76,0	77,4	+ 1,84
Affaires étrangères et Comm. Ext. — <i>Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel</i>	163,8	176,2	+ 7,57
Cabinet Min. Affaires étrangères (C.V.P.). — <i>Kabinet Minister Buitenlandse Zaken (C.V.P.)</i>	58,4	67,2	+ 15,07
Cabinet Min. Commerce extérieur (P.S.). — <i>Kabinet Minister Buitenlandse Handel (P.S.)</i>	59,7	59,7	-
Cabinet du S.E. à l'Europe 1992 (P.S.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Europa 1992 (P.S.)</i>	45,7	49,3	+ 7,88
Coop. au Dével. — <i>Ontwikkelingssamenwerking</i>			
Cabinet Min. Coop. Dével. (V.U.). — <i>Kabinet Minister Ontwikkelingssamenwerking (V.U.)</i>	66,0	69,7	+ 5,61
Défense nationale. — <i>Landsverdediging</i>			
Cabinet du Min. de la D.N. (P.S.). — <i>Kabinet Minister Landsverdediging (P.S.)</i>	57,4	63,4	+ 10,45
Finances. — <i>Financiën</i>	225,9	259,3	+ 14,79
Cabinet du Min. des Finances (P.S.C.). — <i>Kabinet Minister Financiën (P.S.C.)</i>	64,2	66,0	+ 2,80
Cabinet du V.P. et Min. du Budget et Pol. scient. (V.U.). — <i>Kabinet V.E.M. en Minister Begroting en Wetenschapsbeleid (V.U.)</i>	127,6	159,1	+ 24,69
Cabinet du S.E. aux Fin., adjoint au Min. Fin. (C.V.P.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Financiën, toegevoegd aan de Minister van Financiën (C.V.P.)</i>	34,1	34,2	+ 0,29
Classes moyennes. — <i>Middenstand</i>			
Cabinet du S.E. aux Cl. moyennes et aux Victimes de la guerre (P.S.C.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Middenstand en Oorlogsslachtoffers (P.S.C.)</i>	67,3	67,7	+ 0,59
Emploi et Travail. — <i>Tewerkstelling en Arbeid</i>			
Cabinet du Min. Emploi et Travail (C.V.P.). — <i>Kabinet Minister Tewerkstelling en Arbeid (C.V.P.)</i>	61,0	66,3	+ 8,69

	1990	1991	%
Prévoyance sociale. — <i>Sociale Voorzorg</i>	208,4	236,4	+ 13,44
Cabinet du Min. Affaires sociales (P.S.). — <i>Kabinet Minister Sociale Zaken (P.S.)</i>	77,0	95,6	+ 24,16
Cabinet du Min. des Pensions (P.S.). — <i>Kabinet Minister Pensioenen (P.S.)</i>	70,6	79,9	+ 13,17
Cabinet du S.E. aux Pensions (S.P.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Pensioenen (S.P.)</i>	60,8	60,9	+ 0,16
Santé publique et Environnement. — <i>Volksgezondheid en Leefmilieu</i>	104,7	114,8	+ 9,65
Cabinet du S.E. à la Santé pub. et à la Polit. des handicapés (P.S.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid (P.S.)</i>	50,6	61,3	+ 21,15
Cabinet du S.E. à l'Environnement et à L'Emanc. sociale (C.V.P.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Leefmilieu en Maatschappelijke Emancipatie (C.V.P.)</i>	54,1	53,5	- 1,11
Agriculture. — <i>Landbouw</i>			
Cabinet du S.E. à l'Agriculture (C.V.P.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Landbouw (C.V.P.)</i>	69,8	68,7	- 1,58
Affaires économiques. — <i>Economische Zaken</i>	195,8	194,4	- 0,72
Cabinet du Min. des Aff. écon. (S.P.). — <i>Kabinet Minister Economische Zaken (S.P.)</i>	71,5	69,6	- 2,66
Cabinet du V.P. (S.P.). — <i>Kabinet Vice-Eerste Minister (S.P.)</i>	69,9	68,7	- 1,72
Cabinet du S.E. à l'Energie (P.S.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Energie (P.S.)</i>	54,4	56,1	+ 3,12
Communications et Infrastructure. — <i>Verkeer en Infrastructuur</i>	198,2	208,6	+ 5,25
Cabinet du V.P. et Min. des Communic. (C.V.P.). — <i>Kabinet V.E.M. en Minister Verkeerswezen (C.V.P.)</i>	66,9	66,6	- 0,45
Cabinet du V.P. et Min. des Réf. Instit. (C.V.P.). — <i>Kabinet V.E.M. en Minister Institutionele Hervormingen (C.V.P.)</i>	64,3	65,8	+ 2,33
Cabinet du S.E. aux Réf. Instit. et chargé Restructur. Min. Trav. Publics (C.V.P.). — <i>Kabinet Staatssecretaris Institutionele Hervormingen en Herstructurering Ministerie Openbare Werken (C.V.P.)</i>	67,0	76,2	+ 13,73
Postes, Télégraphes et Téléphones. — <i>Posterijen, Telegrafie en Telefonie</i>			
Cabinet du Min. des P.T.T. (S.P.). — <i>Kabinet Minister P.T.T. (S.P.)</i>	42,1	67,7	+ 60,81

Cet amendement est rejeté par 13 voix contre 2.

Les articles 2.11.5 et 2.11.6 (*partim*), ainsi que les tableaux y afférents ont été adoptés par 13 voix contre 2.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 13 membres présents.

Le Rapporteur,
F. AERTS.

Le Président,
E. COOREMAN.

Dit amendement wordt verworpen met 13 tegen 2 stemmen.

De artikelen 2.11.5 en 2.11.6 (*partim*) alsmede de bijbehorende tabellen worden aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

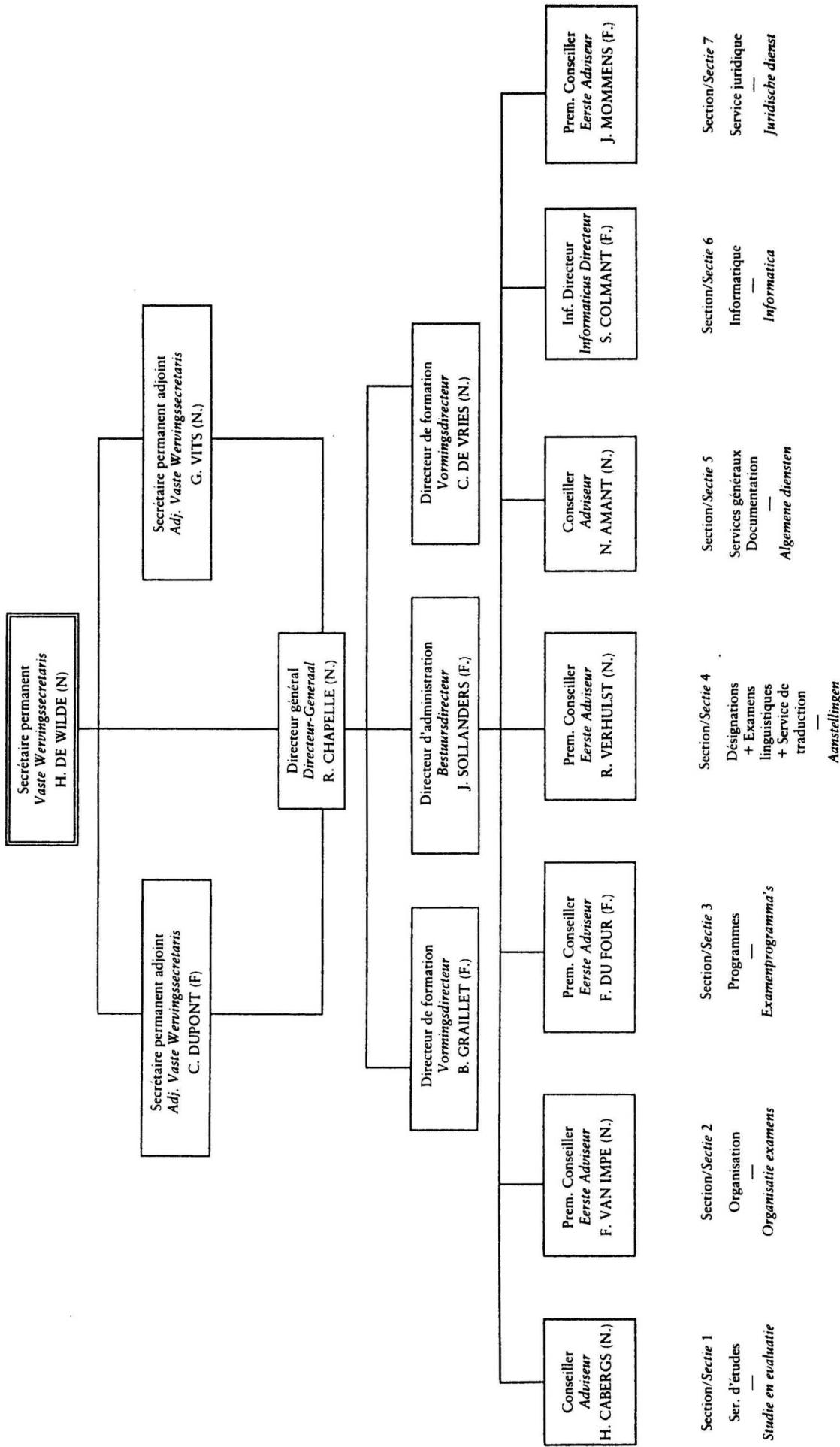
Dit verslag wordt goedgekeurd bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

De Rapporteur,
F. AERTS.

De Voorzitter,
E. COOREMAN.

Annexe

C *Organigramme du Secrétariat permanent de Recrutement*
Organigram van het Vast Wervingssecretariaat

Bijlage

Organigramme S.P.R.

Secrétaire permanent:
 Secrétaire permanent adjoint:
 Secrétaire permanent adjoint:
 Directeur général:
 Section I: Service d'études
 1.1. Tests psychotechniques
 1.2. Choix multiple — Vicaseva
 1.3. Evaluation
 1.4. Jurys
 1.5. Questionnaires
 Section II: Programmes
 2.1. Diplômes
 2.2. Examens de recrutement — Agenda des examens
 2.3. Examens de carrière
 Section III: Organisation
 3.1. Calendrier
 3.2. Inscriptions
 3.3. Organisation + P.V.
 3.4. Surveillance
 Section IV: Désignations + Examens linguistiques + Service de traduction
 4.1. Désignations
 4.2. Mobilité
 4.3. Handicapés
 4.4. Examens linguistiques
 4.5. Service de traduction
 Section V: Services généraux
 5.1. Budget, Personnel, Economat
 5.2. Expédition + Archives
 5.3. Imprimerie
 Section VI: Informatique
 Section VII: Service juridique
Missions essentielles du Secrétariat permanent de recrutement

A. Le Secrétariat permanent de recrutement est essentiellement chargé de l'organisation des concours de recrutement et des examens de carrière (concours d'accès au niveau supérieur et examens d'avancement de grade) pour le personnel des ministères, des services des Exécutifs des Communautés et des Régions ainsi que des organismes d'intérêt public

Organigram V.W.S.

Vaste Wervingssecretaris:
 Adjunct Vaste Wervingssecretaris:
 Adjunct Vaste Wervingssecretaris:
 Directeur-Général:
 Sectie I: Studiedienst
 1.1. Psychotechnische testen
 1.2. M.C. — Vicaseva
 1.3. Evaluatie
 1.4. Examenscommissies
 1.5. Examenproeven
 Sectie II: Programma's
 2.1. Diploma's
 2.2. Wervingsexamens — Examenagenda
 2.3. Bevorderingsexamens
 Sectie III: Organisatiedienst
 3.1. Examenkalender
 3.2. Inschrijvingen
 3.3. Organisatie + P.V.'s
 3.4. Toezicht
 Sectie IV: Aanstellingen + Taalexamens + Vertaaldienst
 4.1. Aanstellingen
 4.2. Mobiliteit
 4.3. Minder-validen
 4.4. Taalexamens
 4.5. Vertaaldienst
 Sectie V: Algemene Zaken
 5.1. Budget, Personeel, Economaat
 5.2. Expeditie + Archief
 5.3. Drukkerij
 Sectie VI: Informatica
 Sectie VII: Juridische Dienst
Belangrijkste opdrachten van het Vast Wervingssecretariaat

A. Het Vast Wervingssecretariaat is hoofdzakelijk belast met het organiseren van wervings- en bevorderingsexamens (vergelijkende examens voor de overgang naar het hoger niveau en examens voor verhoging in graad) voor het personeel van de ministeries, de diensten van de Gewest- en Gemeenschapsexecutieven en voor de instellingen van openbaar nut die

soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973, de même que pour le personnel non scientifique (niveaux 2, 3 et 4) des établissements scientifiques de l'Etat. La même mission lui incombe aussi pour la Régie des Transports maritimes. En ce qui concerne la Régie des Postes, sa mission est limitée aux niveaux 1 et 2.

B. Le Secrétariat permanent de recrutement est seul chargé de l'organisation des examens linguistiques et de la délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus par la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative.

C. Le Secrétariat permanent de recrutement a aussi pour mission de recruter des personnes handicapées, et ce en vue de leur mise au travail dans les administrations de l'Etat (*cf.* arrêté royal du 11 août 1972 stimulant l'emploi de handicapés dans les administrations de l'Etat).

D. Le Secrétariat permanent de recrutement s'est également vu attribuer un rôle clé en matière de mobilité.

Le Secrétariat permanent de recrutement est en effet chargé d'assurer le transfert des agents, et ce :

a) dans le cadre de la mobilité imposée dans l'intérêt du service en vue d'améliorer les structures administratives;

b) ou dans le cadre de la mobilité volontaire qui a pour but d'accroître la productivité des agents en leur permettant de travailler dans un autre service qui a leur préférence et où ils trouvent un emploi correspondant mieux à leurs capacités.

E. Non seulement chargé d'effectuer les recrutements nécessaires, le Secrétariat permanent de recrutement a aussi pour tâche d'effectuer le contrôle des recrutements irréguliers, c'est-à-dire effectués en méconnaissance des dispositions réglementaires existantes.

vallen onder het koninklijk besluit van 8 januari 1973, evenals voor het niet-wetenschappelijk personeel (niveaus 2, 3 en 4), van de wetenschappelijke instellingen van de Staat. Het heeft dezelfde opdracht voor de Regie voor Maritiem Transport. Voor de Regie der Posterijen is zijn opdracht beperkt tot de niveaus 1 en 2.

B. Het Vast Wervingssecretariaat is als enige instantie bevoegd voor het organiseren van taalexams en het uitreiken van getuigschriften voor taalkennis, geregeld bij de wet van 2 augustus 1963 over het gebruik van de talen in bestuurszaken.

C. Het Vast Wervingssecretariaat heeft ook tot taak gehandicapten aan te werven voor de tewerkstelling in Rijksbesturen (*cf.* koninklijk besluit van 11 augustus 1972 tot bevordering van de tewerkstelling van minder-validen in de Rijksbesturen).

D. Het Vast Wervingssecretariaat speelt ook een centrale rol op het vlak van de mobiliteit.

Het is immers belast met het verplaatsen van ambtenaren :

a) in het raam van de mobiliteit die is opgelegd in het belang van de dienst en om de ambtelijke structuren te verbeteren;

b) of in het raam van de vrijwillige mobiliteit die de verbetering van de produktiviteit van de ambtenaren op het oog heeft en hen in staat stelt te werken in een andere dienst, die hun voorkeur wegdraagt of waar zij een betrekking vinden die beter met hun bekwaamheid in overeenstemming is.

E. Het Vast Wervingssecretariaat dient niet alleen de nodige aanwervingen te doen maar is ook belast met het toezicht op de onregelmatige aanwervingen die gedaan werden in strijd met de bestaande verordningsbepalingen.